

PF 56D

KASUTUSJUHEND



ESTONIAN



Lincoln Electric Bester Sp. z o.o.
ul. Jana III Sobieskiego 19A, 58-260 Bielawa, Poola
www.lincolnelectric.eu

AITÄH! Täname teid, et olete langetanud otsuse Lincoln Electrici toodete KVALITEEDI kasuks.

- Kontrollige pakendi ja seadme võimalikke kahjustusi. Transpordi käigus viga saanud kaubast tuleb tarnijat viivitamatult teavitada.
- Märkige allolevasse tabelisse teie seadet identifitseeriv teave juhuks, kui seda peaks edaspidi vaja minema. Mudeli nimetuse, koodi ja seerianumbri leiате seadme andmesildilt.

Mudeli nimi:	
.....	
Kood ja seerianumber:	
.....	
Ostukoht ja -kuupäev:	
.....	

EESTIKEELNE INDEKS

Tehnilised andmed	1
Elektromagnetiline ühilduvus (EMC)	2
Ohutus	3
Sissejuhatus	5
Paigaldus- ja kasutusjuhised	5
WEEE	11
Varuosad	11
Volitatud teeninduskeskuse asukoht	11
Vooluskeem	11
Tarvikud	12
Ühenduse konfiguratsioon	14

Tehnilised andmed

NIMI		INDEKS	
PF 56D		K14392-1	
SISEND			
Sisendpinge U ₁	Sisendvool I ₁		EMC klass
40Vdc	4Adc		A
NIMIVÕIMSUS			
Käidutsükkel 40 °C (10 min perioodi alusel)	Väljundvool		
100%	420A		
60%	500A		
Keevitamisvoolu vahemik	Avatud vooluringi max pinge		
5–500A	113Vdc tipp		
MÕÖTMED			
Kaal	Kõrgus	Laius	Pikkus
17,7 kg	516 mm	302 mm	642 mm
TRAADISÖÖTMISKIIRUSE VAHEMIK / TRAADI LÄBIMÕÖT			
Kiirusevahemik	Veorullide arv		Veorulli läbimõõt
1,5–22 m/min	4		Ø37
Täistraat	Alumiiniumtraat		Täidistraat
0,8–1,6 mm	1,0–1,6 mm		0,9–1,6 mm
MUUD			
Kaitseklass	Maksimaalne gaasirõhk		
IP23	0,5 MPa (5 bar)		
Töötemperatuur	Hoiustamistemperatuur		
-10°C kuni +40°C	-25°C kuni 55°C		

Elektromagnetiline ühilduvus (EMC)

01/11

See seade on konstrueeritud vastavalt kõigile asjakohastele direktiividele ja standarditele. Sellele vaatamata võib see põhjustada elektromagnetilisi häiringuid, mis võivad mõjutada telekommunikatsiooniseadmeid (telefonid, raadiod, telerid) ja ohutussüsteeme. Need häiringud võivad tekitada ohtlikke tõrkeid mõjutatud seadmete töös. Lugege ja mõistke seda peatükki, et vältida ja vähendada selle seadme poolt põhjustatud elektromagnetilisi häiringuid.



See seade on ette nähtud kasutamiseks tööstuslikes tingimustes. Kodustes tingimustes kasutamisel tuleb järgida kindlaid ettevaatusabinõusid, mis aitavad ära hoida võimalikke elektromagnetilisi häiringuid. Seadme kasutaja peab seadme paigaldama ja seda kasutama selles juhendis kirjeldatud viisil. Kui kasutaja tuvastab mis tahes elektromagnetilisi häireid, peab ta nende kõrvaldamiseks tegema parandavaid toiminguid, vajadusel

Lincoln Electricu abiga.

Enne seadme paigaldamist peab kasutaja kontrollima, kas seadme tööpiirkonda jääb seadmeid, mida võivad elektromagnetilised häiringud mõjutada. Arvestage alljärgnevatega.

- Sisend- ja väljundkaablid, juht- ja telefonikaablid, mis paiknevad tööpiirkonna ja seadme läheduses.
- Raadio- ja/või televisioonisatjad ja -vastuvõtjad. Arvutid ja arvutipõhise juhtimisega seadmed.
- Tööstusprotsesside ohutus- ja juhtseadmed. Kalibreerimis- ja mõõteseadmed.
- Isiklikud meditsiiniseadmed nagu rütmurid ja kuuldeaparaadid.
- Kontrollige tööpiirkonnas või selle läheduses töötavate seadmete immuunsust elektromagnetiliste häiringute suhtes. Kasutaja peab veenduma, et kõik piirkonnas paiknevad seadmed vastavad nõuetele. Selleks võib osutuda vajalikuks täiendavate kaitsemeetmete rakendamine.
- Tööpiirkonnana käsitletava ala suurus sõltub tööpaiga ehitusest ja muudest tegevustest, mis tööpaigas aset leiavad.

Arvestage järgnevate suunistega seadmest tulenevate elektromagnetiliste emissioonide vähendamiseks.

- Ühendage seade toitevõrku vastavalt selles juhendis kirjeldatud tingimustele. Häiringute tähtsustamisel võib osutuda vajalikuks rakendada täiendavaid ettevaatusabinõusid, nt sisendtoite filtreerimine.
- Väljundkaablid peaksid olema võimalikult lühikesed ja asetsema üksteisele võimalikult lähedal. Võimaluse korral ühendage töödeldav detail maandusega, et vähendada elektromagnetkiirgust. Kasutaja peab veenduma, et töödetaali maandusega ühendamine ei tekita probleeme ega ohusta töötajaid ja seadmeid.
- Tööalal paiknevate kaablite varjestamine võib vähendada elektromagnetilisi emissioone. See võib osutuda vajalikuks erirakenduste korral.



HOIATUS

See toode on elektromagnetilise ühilduvuse standardi EN 60974-10 järgi liigitatud A klassi seadmeks, mis tähendab, et see on ette nähtud kasutamiseks ainult tööstustingimustes.



HOIATUS

A-klassi seade ei ole ette nähtud kasutamiseks elamurajoonides, kus elektrienergiaga varustatakse üldkasutatava madalpinge-toitesüsteemi kaudu. Nendes rajoonides võib nii juhtivuslike häirete kui ka kiirguse teel levivate häirete tõttu olla raskusi elektromagnetilise ühilduvuse tagamisega.





HOIATUS

Seadet peavad kasutama ainult kvalifitseeritud töötajad. Tagage, et kõiki paigaldus-, kasutus-, hooldus- ja remonditöid teostaksid ainult vastava kvalifikatsiooniga isikud. Enne seadme kasutamist tuleb lugeda ja mõista käesolevat juhendit. Juhendis esitatud juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi, surma või seadmekahjustusi. Lugege tähelepanelikult alljärgnevaid selgitusi hoiatussümbolite kohta. Lincoln Electric ei vastuta sobimatust paigaldamisest, hooldamisest või kasutamisest tingitud kahjude eest.

	HOIATUS See sümbol tähendab, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi, surma või seadmekahjustusi. Kaitske ennast ja teisi võimalike raskete vigastuste või surma eest.
	LUGEGE JA MÕISTKE JUHISEID Enne seadme kasutamist tuleb lugeda ja mõista käesolevat juhendit. Kaarkeevitus võib olla ohtlik. Juhendis esitatud juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi, surma või seadmekahjustusi.
	ELEKTRILÖÖK VÕIB OLLA SURMAV. Keevitusaparatuur tekitab kõrgeid pingeid. Kui seade on sisse lülitatud, siis ärge puudutage elektroodi, kinnitusklambrit ega keevitatavat detaili. Isoleerige ennast elektroodist, keevituskaabli kinnitusklambrist ja ühendatud keevitatavatest detailidest.
	ELEKTRITOITEGA SEADMED Enne seadmel mis tahes tööde tegemist lülitage sellesse tulev vool kaitsmekarbis olevast toitelülitist välja. Maandage seade vastavalt kasutuskohas kehtivatele elektrieeskirjadele.
	ELEKTRITOITEGA SEADMED Kontrollige regulaarselt elektritoite sisendit, elektroodi ja keevituskaableid. Kui täheldate kahjustusi kaabli isolatsioonil, siis tuleb kaabel viivitamatult asendada. Ärge paigutage elektroodihoidikut vahetult keevituslauale või muule pinnale, mis on kokkupuutes töödetaali klambriga. See maandab kaare juhusliku süttimise ohtu.
	ELEKTROMAGNETVÄLI VÕIB OLLA OHTLIK. Läbi elektrijuhi liikuv elektrivool tekitab elektromagnetvälja. Elektri- ja magnetväljad võivad põhjustada häireid teatud südamestimulaatoritele ja südamestimulaatoreid kasutavad keevitajad peavad enne selle seadmega töötamist konsulteerima oma arstiga.
	CE-VASTAVUS See seade vastab Euroopa Ühenduse direktiividele.
	KUNSTLIK OPTILINE RADIATSIION Käesolev seade kuulub vastavalt direktiivi 2006/25/EÜ ja standardi EN 12198 nõuetele 2. klassi. See klass kohustab kasutama isikukaitsevahendeid filtriga, mille kaitseaste on standardi EN169 kohaselt vähemalt 15.
	SUITS JA GAAS VÕIVAD OLLA OHTLIKUD. Kevitamisel võib tekkida tervisele ohtlikke aure ja gaase. Vältige nende aurude ja gaaside sissehingamist. Nende ohtude vältimiseks peab seadme kasutaja piisavat ventilatsiooni ja äratõmmet, et hoida aured ja gaasid hingamispiirkonnast eemal.
	KAARE KIIRED VÕIVAD PÕLETADA Kasutage sobiva filtri ja kateplaadidega näokaitset, mis hoiab silmi keevitamise ja töö jälgimise ajal sädemete ja kaare kiirte eest. Kasutage naha kaitseks vastupidavast tulekindlast materjalist valmistatud riietust. Kaitske lähedal viibivaid isikuid sobiva tulekindla ekraaniga ja hoiatage neid, et nad ei vaataks keevituskaarde ega puutuks selle vastu.

	KEEVITUSSÄDEMED VÕIVAD PÕHJUSTADA TULEKAHJU VÕI PLAHVATUSE Kõrvaldage keevituspiirkonnast tuleoht ja pange valmis tulekustuti. Keevitussädemed ja keevitusprotsessist pärit kuumad materjalid võivad kergesti tungida läbi väikeste pragude ja avade kõrvalasuvatesse ruumidesse. Ärge keevitage paake, vaate, mahuteid või materjale enne, kui rakendatud vajalikud meetmed veendumaks, et õhus ei leidu tuleohtlikke või mürgiseid aure. Ärge kasutage seda seadet kohas, kus on süttivaid gaase, aure või tuleohtlikke vedelikke.
	KEEVITATAVAD MATERJALID VÕIVAD PÕLEDA. Keevitamisel tekib väga kõrge kuumus. Tööpiirkonnas paiknevad kuumad pinnad ja materjalid võivad põhjustada raskeid põletusi. Kasutage tööpiirkonnas paiknevate materjalide puutumisel ja liigutamisel kindaid ja tange.
	KAHJUSTATUD BALLOON VÕIB PLAHVATADA. Kasutage ainult kasutatava protsessi jaoks sobivat kaitsegaasi sisaldavaid surugaasiballoone ja kasutatava gaasi ja rõhu jaoks ettenähtud ning nõuetekohaselt töötavaid regulaatoreid. Hoidke balloone alati püstises asendis ja tugevasti kinnitatuna kohtkindla toe külge. Ärge liigutage ega transportige gaasiballoone ilma kaitsekorgita. Ärge kunagi laske elektroodi, elektroodihoidikut, toorikuklambrit ja teisi pingestatud osasid gaasiballooni vastu. Gaasiballoonid tuleb paigutada eemale aladest, milles need võivad saada mehaanilisi vigastusi, jääda ette keevitussädemetele või puutuda kokku kuumusega.
	LIIKUVAD OSAD ON OHTLIKUD. Sellel seadmel on liikuvaid mehaanilisi osi, mis võivad põhjustada raskeid vigastusi. Hoidke oma käed, keha ja riided nendest osadest eemale seadme käivitamise, töötamise ja hoolduse ajal.
	OHUTUSTÄHIS. See seade sobib kõrgendatud elektrilöögi ohuga keskkonnas teostatavate keevitusprotsesside elektrienergiaga varustamiseks.

Tootja jätab endale õiguse muuta ja/või täiendada seadet seejuures kasutusjuhendit uuendamata.

Sissejuhatus

PF 56D on digitaalne traadisöötur, mis on ette nähtud kasutamiseks Lincoln Electrici vooluallikatega:

- **POWER WAVE® 350CE**
- **POWER WAVE® 500CE**

Vooluallika ja traadisööturi vahelise side jaoks kasutatakse **ArcLink®**-protokolli. Kõiki vooluallika signaale kuvatakse traadisööturi kasutajaliidesel.

Toiteallikas ja traadisöötur võimaldavad keevitamist allpool nimetatud valdkondades:

- GMAW (MIG/MAG),
- FCAW,
- SMAW (MMA),
- GTAW,
- CAG.

Komplekti sisu:

- Traadisöötur.
- Mälupulk kasutusjuhendiga.
- Lihtne alustamine

Soovitavad seadmed, mida saab osta kasutaja, on nimetatud peatükis „Tarvikud“.

Paigaldus- ja kasutusjuhised

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kogu see osa läbi.

Kasutustingimused

See seade suudab töötada rasketes tingimustes. Sellele vaatamata on pika kasutusea ja usaldusväärse töö tagamiseks oluline rakendada lihtsaid ennetusmeetmeid.

- Ärge asetage seda seadet pinnale ega laske sellel seadmel töötada pinnal, mille kalle horisontaali suhtes on üle 15°.
- Ärge kasutage seda seadet torude sulatamiseks.
- Seade tuleb paigaldada kohta, kus puhas õhk saab vabalt ringelda nii, et õhu liikumine ei oleks tõkestatud. Ärge katke sisselülitatud seadet paberi, riide või lappidega.
- Aparaaadi ümbrust tuleb hoida puhtana sodist ja tolmust, mida aparaat võib sisse tõmmata.
- Seadme kaitseklass on IP23. Hoidke seda võimalikult kuivana ja vältige selle paigutamist märjale pinnale või loikudesse.
- Paigutage seade eemale raadio teel juhitud seadmetest. Seadme normaalne töötamine võib negatiivselt mõjuda lähedal töötavatele, raadio teel juhitud seadmetele, mille tagajärjel võivad saada inimesed vigastada või seadmed kahjustada. Lugege käesolevas juhendis paragrahvi elektromagnetilise ühilduvuse kohta.
- Ärge kasutage seadet keskkonnas, kus õhutemperatuur ületab 40°C.

Käidutsüklid ja ülekuumenemine

Keevitusseadme käidutsüklid on ajaprotsent 10-minutilise tsükli jooksul, mille ajal keevitaja saab seadet kasutada nimikeevitusvooluga.

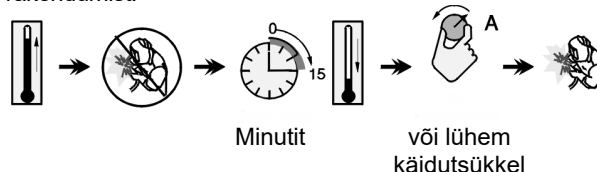
Näide: 60% käidutsüklid:



Keevitamine 6 minutit.

Vaheaeg 4 minutit.

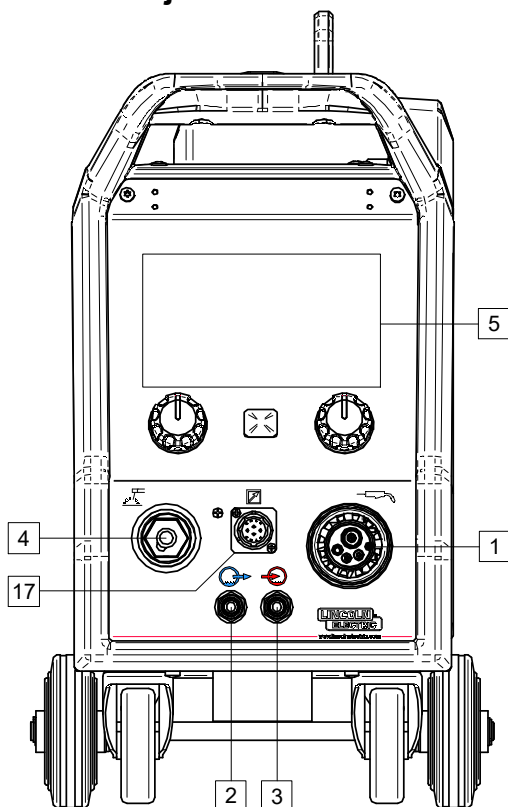
Käidutsükli liigne pikendamine põhjustab termokaitseahela rakendumist.



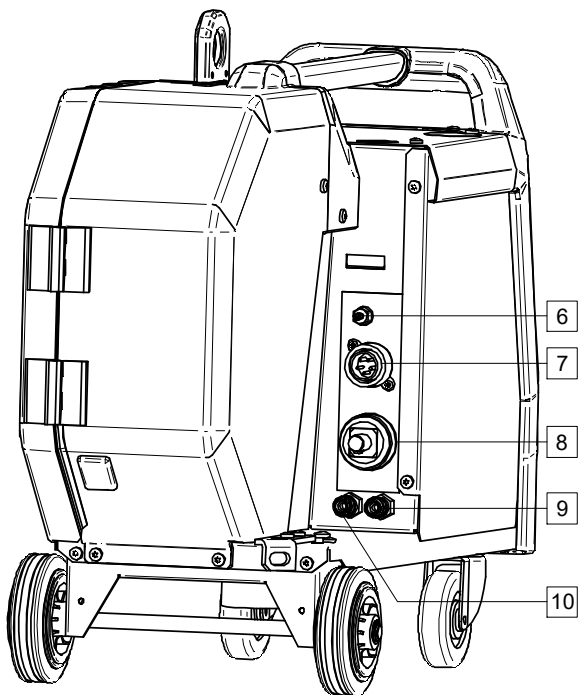
Sisendtoite ühendamine

Kontrollige traadisööturiga ühendatava vooluallika sisendvoolu pinget, faasi ja sagedust. Lubatav sisendpinge tase on esitatud jaotises „Tehnilised andmed“ ja vooluallika andmesildil. Kontrollige toiteallika ja toitevõrgu vaheliste maandusjuhtmete ühendust.

Juhtseadised ja talitlusfunktsioonid



Joonis 1



Joonis 2

1. EURO-pesa: Keevituspüstoli ühendamiseks (meetodite GMAW, FCAW jaoks). 
2. Kiirliitmiku pesa: jahutusvedeliku väljund (varustab keevituspüstolit külma jahutusvedelikuga). 
3. Kiirliitmiku pesa: jahutusvedeliku sisend (võtab vastu püstolist tulevat sooja jahutusvedelikku). 



HOIATUS

Jahutusvedeliku maksimaalne rõhk on 5 bar.

4. Väljundpesa SMAW- ja CAG-keevituse jaoks: keevituskaabli ühendamiseks elektrodihoidikuga, 

5. U7 kasutajaliides: Vt jaotist „Kasutajaliides“.

6. Gaasi kiirliitmiku pesa: gaasitoru ühendamiseks. 



HOIATUS

Seade võimaldab kasutada kõiki sobivaid kaitsegaase maksimaalse rõhuga 5 bar.

7. Juhtseadme pesa: 5 kontaktiga pistikupesa juhtkaabli ühendamiseks. Vooluallika ja traadisööteri vaheline side toimub ArcLink®-protokolliga. 

8. Toitepesa: keevituskaabli ühendamiseks. 

9. Kiirliitmiku pesa: jahutusvedeliku sisend (varustab keevitusseadet jahutist tuleva külma jahutusvedelikuga). 

10. Kiirliitmiku pesa: jahutusvedeliku väljund (saadab sooja jahutusvedelikku keevitusseadmest jahutisse). 

11. Gaasivoolu regulaatori kork: gaasivoolu regulaatorit saab eraldi osta. Vt jaotis „Tarvikud“.

12. Lüliti: traadi söötmine / gaasi väljutamine: võimaldab kontrollida traadi söetmist (traadi test) ja gaasivoolu (gaasi test) ilma väljundpinget sisse lülitamata.

13. Transpordihoidik: söoturi tõstmiseks ja transportimiseks kraana abil.

14. Traadipooli hoidik: kuni 16kg traadihoidikule. Hoidiku 51 mm võll võimaldab kasutada plastist, terasest ja kiudmaterjalist rullisüdamikke.



HOIATUS

Veenduge, et traadirulli ümbris on keevitamise ajaks täielikult suletud.

15. Traadiga pool: ei ole standardvarustuses.

16. Traadijuhik: 4 rulliga traadijuhik.



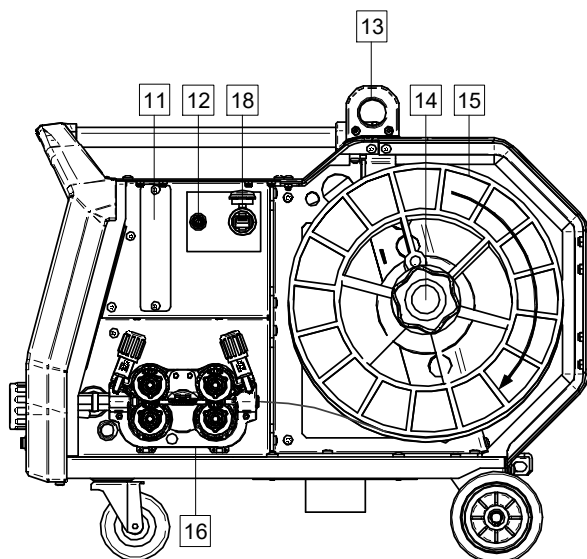
HOIATUS

Külgpaneel ja traadirulli ümbris peavad olema keevitamise ajal täielikult suletud.



HOIATUS

Töötamise ajal ei tohi kasutada käepidet seadme liigutamiseks.



Joonis 3

17. Juhtseadme pesa: kaugjuhtimispuldi ühendamiseks (vt ptk "Tarvikud").

18. USB-port: USB-mälu ühendamiseks ja tarkvara värskendamiseks.

Täiustatud kasutajaliides (U7)



Joonis 4

Kasutajaliidese U7 üksikasjalikud juhised leiате täiustatud (U7) IM3170 kasutusjuhendist.

Traadirulli laadimine

Traadipoole raskusega kuni 16kg saab kasutada ilma adapterita. Hoidiku 51 mm võll võimaldab kasutada plastist, terasest ja kiudmaterjalist rullisüdamikke. Vastava eraldi müüdava adapteriga on võimalik kasutada ka teisi poole (vt ptk "Tarvikud").

Elektrooditraadi laadimine

- Lülitage toitesisend välja.
- Avage traadirulli ümbris.
- Keerake lahti hülsi lukustusmutter [14].
- Laadige rullitraad hülssile nii, et rull pöörleb traadi sööturisse söötmisel päripäeva.
- Veenduge, et võlli seadetihvt läheb rullis olevasse väikesesse auku.
- Keerake hülsi lukustusmutter sisse.
- Avage traadijami luuk.
- Pange traadirull peale, kasutades õiget, traadi läbimõõdule vastavat soont.
- Vabastage traadi vaba ots ja lõigake maha painutatud ots veendudes, et sellel ei ole kraate.



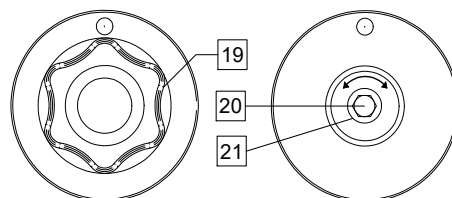
HOIATUS

Traadi terav ots võib vigastada.

- Pöörake traadirulli päripäeva ja juhtige traadiots traadisööturisse kuni europesani.
- Reguleerige traadisööturi surverulli jõud sobivaks.

Hülsi pidurdusmomendi reguleerimised

Keevitustraadi juhusliku mahakerimise vältimiseks on traadihülss varustatud piduriga. Reguleerimiseks tuleb pärast piduri lukustusmutri lahtikeeramist keerata hülsi kruvi M10, mis on paigutatud hülsiraami sisse.



Joonis 5

- 19. Lukustusmutter.
- 20. Reguleerimiskruvi M10.
- 21. Survevedru.

Kruvi M10 päripäeva keeramisel suureneb vedru pingus ja pidurdusmoment kasvab.

Kruvi M10 vastupäeva keeramisel väheneb vedru pingus ja pidurdusmoment kahaneb.

Pärast reguleerimise lõpetamist peate piduri lukustusmutri tagasi keerama.

Surverulli jõu reguleerimine

Survevarras reguleerib jõu suurst, mida veorullid avaldavad traadile. Survejõu reguleerimisel tuleb reguleerimismutrit jõu suurendamiseks keerata päripäeva ja jõu vähendamiseks vastupäeva. Survehoova õige reguleerimine tagab parima keevitusjõudluse.



HOIATUS

Kui rulli surve on liiga nõrk, libiseb rull traadil. Kui rulli surve seada liiga tugevaks, võib traat deformeeruda, mis põhjustab keevituspüstolis traadi söötmisel probleeme. Survejõud tuleb seada sobivaks. Vähendage survejõudu aeglaselt, kuni traat hakkab veorullil juba veidi libisema, ja suurendage seejärel natuke jõudu, keerates reguleerimismutrit ühe pöörde võrra.

Elektrooditraadi sisestamine keevituspõletisse

- Lülitage keevitusseade välja.
- Ühendage europesaga keevitusprotsessile sobiv keevituspõleti [1]. Põleti ja keevitusseadme nimiparameetrid peavad omavahel sobima.
- Olenevalt püstoli tüübist tuleb sellelt eemaldada düüs ja kontaktotsak või kaitsekork ja kontaktotsak.
- Lülitage keevitusseade sisse.
- Hoidke külmsöötamise / gaasi väljutamise lüliti [12] või kasutage põleti päästikut, kuni traat tuleb püstoli keermestatud otsast välja.
- Külmsöötamise lüliti [12] või põleti päästiku vabastamisel ei tohi traat hakata maha kerima.
- Reguleerige vastavalt poolipidurit.
- Lülitage keevitusseade välja.
- Paigaldage ettenähtud kontaktotsak.
- Sõltuvalt keevitusprotsessist ja keevituspüstoli tüübist paigaldage kas düüs (GMAW protsess) või kaitsekork (FCAW protsess).



HOIATUS

Hoidke silmad ja käed püstoli otsast eemal, kuni traat tuleb keermestatud otsast välja.

Veorullide vahetamine



HOIATUS

Enne veorullide paigaldamist või vahetamist lülitage toitesisend välja.

Traadisöötur **PF 56D** on varustatud terastraadi veorulliga V1.0/V1.2. Muude traadisuuruste jaoks tuleb paigaldada vastav veorullikomplekt (vt peatükki „Tarvikud“) ja järgida juhiseid.

- Lülitage toitesisend välja.
- Vabastage 4 rulli, keerates 4 kiirvahetusratast [26].
- Vabastage rullide survehoovad [27].
- Asendage veorullid [25] kasutatavale traadile sobivate rullidega.



HOIATUS

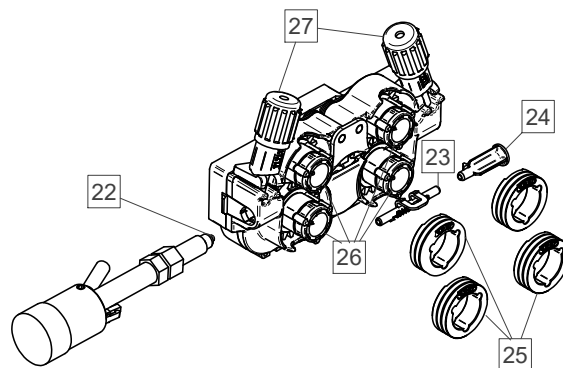
Veenduge, et ka püstoli kõri ja kontaktotsaku suurus vastaksid valitud traadi suurusele.



HOIATUS

Kasutades traati läbimõõduga üle 1,6 mm, tuleb vahetada järgmised osad:

- söötiskonsooli juhttorud [23] ja [24];
- europesa juhttoru [22].
- Kinnitage 4 rulli, keerates 4 kiirvahetusratast [26].
- Juhtige traat läbi juhttoru, üle rullide ja läbi europesa juhttoru püstoli kõrisse. Traadi võib mõne sentimeetri ulatuses käsitsi kõrisse lükata ja see peaks sisenema kergelt, ilma jõudu kasutamata.
- Fikseerige rullide survehoovad [27].



Joonis 6

Gaasiühendus



! HOIATUS

- BALLOON võib vigastamisel plahvatada.
- Fikseerige gaasiballoon alati turvaliselt püstasendisse ballooni seinakinnituse või spetsiaalse balloonikäru külge.
- Plahvatus- ja tuleohu vältimiseks ärge asetage ballooni kohtadesse, kus see võib viga saada, kuumeneda või elektriahelatega kokku puutuda.
- Hoidke ballooni eemal keevitusahelast ja muudest voolu all olevatest elektriahelatest.
- Ärge tõstke keevitusseadet koos sellele kinnitatud ballooniga.
- Ärge laske keevituselektroodil ballooni puutuda.
- Kaitsegaasi kogunemine võib olla tervisele kahjulik või eluohtlik. Gaasi kogunemise vältimiseks kasutage hea ventilatsiooniga kohas.
- Kui gaasi ei kasutata, keerake gaasiballooni ventiilid lekete vältimiseks korralikult kinni.

! HOIATUS

Keevituseade toetab kõiki sobivaid kaitsegaase maksimaalse rõhuga 5,0 bar.

! HOIATUS

Enne kasutamist veenduge, et gaasiballoon sisaldab soovitud otstarbeks sobivat gaasi.

- Lülitage keevitusvoolu allika sisendvool välja.
- Paigaldage gaasiballoonile nõuetekohane gaasivoolu regulaator.
- Ühendage gaasivoolik voolikuklambri abil regulaatoriga.
- Ühendage gaasivooliku teine ots vooluallika tagapaneelil asuva gaasiühendusega või otse traadisööduri [6] tagapaneelil asuva kiirliitmikuga. Lisateavet leiate vooluallika kasutusjuhendist.
- Ühendage traadisöödur ja vooluallikas üksteisega spetsiaalse ühenduskaabli abil (vt jaotist „Tarvikud“).
- Lülitage keevitusvoolu allika sisendvool sisse.
- Avage gaasiballooni ventiil.
- Reguleerige kaitsegaasi voolu gaasiregulaatoris.
- Kontrollige gaasi väljutamise lülitiga [12] gaasivoolu.

! HOIATUS

GMAW protsessis CO₂ kasutamiseks kaitsegaasina tuleb kasutada CO₂ kuumutit.

Transport ja tõstmine

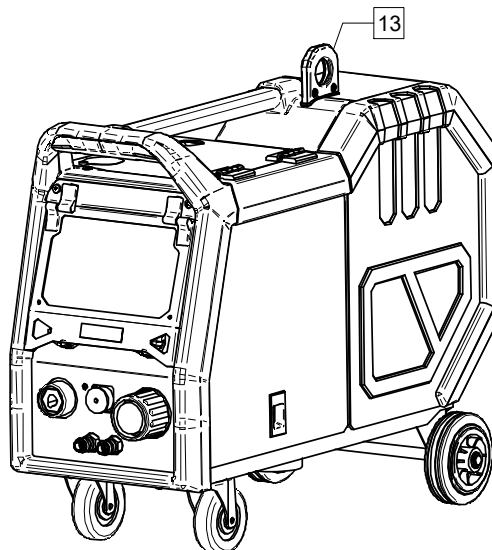


! HOIATUS

Seadme kukkumine võib põhjustada kehavigastusi ja seadet kahjustada.

Järgige transportimise ja kraanaga tõstmise ajal järgmisi reegleid.

- Kasutage tõstmiseks piisava tõstevõimega tõsteseadet.
- Kraana abil tõstmiseks ja transportimiseks võib kasutada ainult selleks ette nähtud aasa [13]. See lahendus võimaldab keevitamist sööturi tõstmise ajal.



Joonis 7

Hooldamine



HOIATUS

Mis tahes remondi, muudatuste või hoolduse tellimiseks on soovitatav pöörduda lähima tehnilise teeninduse keskuse või Lincoln Electricu poole. Volitamata teenusepakkuja või töötaja poolt tehtav remont ja modifikatsioonid muudavad tootja garantii kehtetuks.

Kõigist olulistest kahjustustest tuleb kohe teavitada ja lasta need kõrvaldada.

Korraline hooldus (iga päev)

- Kontrollige tööjuhtmete isolatsiooni seisundit ja ühendusi ning toitejuhtme isolatsiooni. Isolatsioonikahjustuste korral vahetage juhe kohe välja.
- Eemaldage keevituspüstoli düüsilt pritsmed. Pritsmed võivad takistada kaitsegaasi voolu keevituskaare juurde.
- Kontrollige keevituspüstoli seisundit. Vajaduse korral vahetage see välja.
- Kontrollige jahutusventilaatori seisundit ja töötamist. Hoidke ventilaatori õhuvoolupilud puhtad.

Perioodiline hooldus (iga 200 töötunni järel, kuid vähemalt kord aastas)

Tehke perioodilise hoolduse tööd ja lisaks:

- puhastage seade. Eemaldage kuiva (ja väikese survega) õhuvoolu abil väliskestalt ja kapi seest tolmu.
- Vajaduse korral puhastage ja pingutage kõik keevitusklemmid.

Hooldustööde sagedus võib olla erinev sõltuvalt töökeskkonnast, kuhu seade on paigutatud.



HOIATUS

Ärge puudutage pingestatuid detaile.



HOIATUS

Enne korpuse eemaldamist tuleb seade välja lülitada ja toitejuhe võrgupistikupesast lahutada.



HOIATUS

Enne hooldus- ja korrashoiutööde tegemist tuleb seadme elektritoide lahti ühendada. Ohutuse tagamiseks teostage pärast iga remonditööd nõuetekohased katsed.

Kliendiabioliitika

Ettevõtte Lincoln Electric tegevusala on kvaliteetsete keevitusseadmete, kulumaterjalide ja lõikeseadmete tootmine ja müük. Meie eesmärk on rahuldada klientide vajadusi ja ületada nende ootusi. Mõnikord võivad ostjad küsida Lincoln Electricult nõu või teavet meie toodete kasutamise kohta. Vastame oma klientidele meile sel hetkel kättesaadava parima teabe kohaselt. Lincoln Electric ei saa anda sellistele nõuannetele tagatist ega garantiid ega vastuta sellise teabe või selliste nõuannete eest. Loobume seoses sellise teabe või selliste nõuannetega selgesõnaliselt igasuguse garantii, sealhulgas kliendi konkreetseks otstarbeks sobivusega seotud garantii andmisest. Praktilisel kaalutlustel ei saa me samuti võtta mingit vastutust sellise esitatud teabe või selliste nõuannete ajakohastamise või parandamise eest, samuti ei loo, laienda ega muuda sellise teabe või selliste nõuannete andmine mingit garantiid seoses meie toodete müügiga.

Lincoln Electric on vastutustundlik tootja, kuid Lincoln Electricu poolt müüdavate konkreetsete toodete valimine ja kasutamine on kliendi ainuiskulise kliendi kontrolli all ja toimub kliendi ainuvastutusel. Paljud Lincoln Electricu kontrolli all mitteolevad tegurid mõjutavad nende valmistamisviiside ja hooldusnõuete rakendamisel saadud tulemusi.

Õigus sisse viia muudatusi – trükkimise ajal on see teave meie teadmiste kohaselt täpne. Ajakohastatud teavet leiate veebisaidilt www.lincolnelectric.com.

WEEE

07/06



Ärge visake vanu elektrilisi seadmeid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa Direktiivile 2012/19/EC elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning selle kohaldamisele vastavalt riiklikele seadustele tuleb elektriseadmed, mille kasutusiga on lõppenud, eraldi kokku koguda ja tagastada keskkonnahoidliku ringlussevõtuga tegelevasse asutusse. Seadme omanikuna saate heakskiidetud kogumispunktide kohta teavet meie kohalikus esindusest.

Rakendades selle Euroopa direktiivi sätteid aitate kaitsta keskkonda ja tervist!

Varuosad

12/05

Varuosade loendi lugemisjuhend

- Ärge kasutage seda varuosade loendit seadmel, mille koodi ei ole siin nimetatud. Kui teil on seade, mille koodi ei ole siin toodud, võtke ühendust Lincoln Electricu klienditeenindusega.
- Kasutage seadme läbilõikejoonist ja alljärgnevat tabelit, et määratleda osa paiknemine teie koodiga seadmes.
- Kasutage ainult osasid, millel on läbilõikejoonisel toodud osa numbriga tähistatud veerus märges „X“ (# viitab muutusele selles väljaande versioonis).

Esmalt lugege ülaltoodud varuosade loendi lugemisjuhendit. Seejärel tutvuge seadmega kaasas olnud varuosade juhendiga, mis sisaldab varuosade jooniseid ja osade numbreid.

Volitatud teeninduskeskuse asukoht

09/16

- Ostja, kes soovib Lincolni pakutava garantiiperioodi jooksul esitada garantiinõude seadme tõrke tõttu, peab ühendust võtma Lincolni volitatud teeninduskeskusega.
- Kui vajate abi kohaliku teeninduskeskuse leidmisel, siis võtke ühendust kohaliku Lincolni müügiesindajaga või minge aadressile www.lincolnelectric.com/en-gb/Support/Locator.

Vooluskeem

Lugege seadmega kaasapandud juhendit „Varuosad“.

Tarvikud

LISAVARUSTUS JA TARVIKUD	
K14832-1	TRAADISÖÖTURI TRUMLI KIIRLIITMIK
K14175-1	GAASIVOOLU MÕÕTEKOMPLEKT
K14349-1	TIG ADAPTER C5B
K14382-1	ADAPTER TIG ADV-MOD PF56D
K10095-1-15M	JUHTSEADE, 6 KONTAKTI, 15M
K2909-1	6 KONTAKTI /12 KONTAKTI ADAPTER
K14091-1	JUHTSEADE MIG LF 45 PWC300-7M (CS/PP)
E/H-400A-70-5M	ELEKTROODIHOIDIK 400A/70MM ² - 5M
K10158-1	B300 TÜÜPI RULLI ADAPTER
K10158	B300 TÜÜPI RULLI ADAPTER
R-1019-125-1/08R	S200 TÜÜPI RULLI ADAPTER
W000010136	LÕIKEELEKTROODI HOIDJA FLAIR 600 KOOS KAABLI GA 2,5M
ÜHILDUVAD TOITEALLIKAD	
K2823-2	POWER WAVE® S350 CE
K3168-1	POWER WAVE® S500 CE
MIG/MAG PÕLETID	
W10429-36-3M	LGS2 360 G-3.0M MIG PÜSTOL, ÕHKJAHUTUS
W10429-36-4M	LGS2 360 G-4.0M MIG PÜSTOL, ÕHKJAHUTUS
W10429-36-5M	LGS2 360 G-5.0M MIG PÜSTOL, ÕHKJAHUTUS
W10429-505-3M	LGS2 505 W-3.0M MIG PÜSTOL, VESIJAHUTUS
W10429-505-4M	LGS2 505 W-4.0M MIG PÜSTOL, VESIJAHUTUS
W10429-505-5M	LGS2 505 W-5.0M MIG PÜSTOL, VESIJAHUTUS
LINCUN PROMIG	
W000345072-2	LINCUN PROMIG 370 3M
W000345072-2	LINCUN PROMIG 370 4.5M
W000345072-2	LINCUN PROMIG 400W 3M
W000345072-2	LINCUN PROMIG 400W 4.5M
W000345072-2	LINCUN PROMIG 500W 3M
W000345072-2	LINCUN PROMIG 500W 4.5M
VEORULLI KOMPLEKT TÄISTRAADILE	
KP14150-V06/08	RULLIKOMPLEKT 0.6/0.8VT FI37 4TK ROHELINE/SININE
KP14150-V08/10	RULLIKOMPLEKT 0.8/1.0VT FI37 4TK SININE/PUNANE
KP14150-V10/12	RULLIKOMPLEKT 1.0/1.2VT FI37 4TK PUNANE/ORANŽ
KP14150-V12/16	RULLIKOMPLEKT 1.2/1.6VT FI37 4TK ORANŽ/KOLLANE
KP14150-V16/24	RULLIKOMPLEKT 1.6/2.4VT FI37 4TK KOLLANE/HALL
KP14150-V09/11	RULLIKOMPLEKT 0.9/1.1VT FI37 4TK
KP14150-V14/20	RULLIKOMPLEKT 1.4/2.0VT FI37 4TK
VEORULLI KOMPLEKT ALUMIINIUMTRAADILE	
KP14150-U06/08A	RULLIKOMPLEKT 0.6/0.8AT FI37 4TK ROHELINE/SININE
KP14150-U08/10A	RULLIKOMPLEKT 0.8/1.0AT FI37 4TK SININE/PUNANE
KP14150-U10/12A	RULLIKOMPLEKT 1.0/1.2AT FI37 4TK PUNANE/ORANŽ
KP14150-U12/16A	RULLIKOMPLEKT 1.2/1.6AT FI37 4TK ORANŽ/KOLLANE
KP14150-U16/24A	RULLIKOMPLEKT 1.6/2.4AT FI37 4TK KOLLANE/HALL

VEORULLI KOMPLEKT SÜDAMIKUGA TRAADILE	
KP14150-V12/16R	RULLIKOMPLEKT 1.2/1.6RT FI37 4TK ORANŽ/KOLLANE
KP14150-V14/20R	RULLIKOMPLEKT 1.4/2.0RT FI37 4TK
KP14150-V16/24R	RULLIKOMPLEKT 1.6/2.4RT FI37 4TK KOLLANE/HALL
KP14150-V09/11R	RULLIKOMPLEKT 0.9/1.1RT FI37 4TK
KP14150-V10/12R	RULLIKOMPLEKT 1.0/1.2RT FI37 4TK -/ORANŽ
TRAADIJUHUKUD	
0744-000-318R	TRAADIJUHUKU KOMPLEKT SININE Ø0.6-1.6
0744-000-319R	TRAADIJUHUKU KOMPLEKT PUNANE Ø1.8-2.8
D-1829-066-4R	EUROTRAADIJUHIK Ø0.6-1.6
D-1829-066-5R	EUROTRAADIJUHIK Ø1.8-2.8
INTERCONNECION CABLES	
K14198-PG	CABLE PACK 5PIN G 70MM ² 1M
K14198-PG-3M	CABLE PACK 5PIN G 70MM ² 3M
K14198-PG-5M	CABLE PACK 5PIN G 70MM ² 5M
K14198-PG-10M	CABLE PACK 5PIN G 70MM ² 10M
K14198-PG-15M	CABLE PACK 5PIN G 95MM ² 15M
K14198-PG-20M	CABLE PACK 5PIN G 95MM ² 20M
K14198-PG-25M	CABLE PACK 5PIN G 95MM ² 25M
K14198-PG-30M	CABLE PACK 5PIN G 95MM ² 30M
K14199-PGW	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 1M
K14199-PGW-3M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 3M
K14199-PGW-5M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 5M
K14199-PGW-10M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 10M
K14199-PGW-15M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 15M
K14199-PGW-20M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 20M
K14199-PGW-25M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 25M
K14199-PGW-30M	CABLE PACK 5PIN W 95MM ² 30M

Ühenduse konfiguratsioon

